

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ ĐÀ LẠT
TỈNH LÂM ĐỒNG**

Số: 60/2019/QĐST-DS

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc.**

Đà Lạt, ngày 29 tháng 11 năm 2019

QUYẾT ĐỊNH

CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ ĐÀ LẠT, TỈNH LÂM ĐỒNG

Với Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Huyền

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Trương Minh Thọ
2. Ông Đặng Nguyễn Văn Tích

Căn cứ vào các Điều 212; 213; 235 và 246 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào hồ sơ vụ án dân sự thụ lý số 125/2019/TLST-DS ngày 05 tháng 6 năm 2019.

XÉT THẤY:

Tại phiên tòa các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết vụ án và thỏa thuận của các đương sự là tự nguyện, không vi phạm điều cấm của luật và không trái với đạo đức xã hội.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

- *Nguyên đơn:* Bà Phạm Thị Mỹ D, sinh năm: 1961.

Địa chỉ: Số 21 đường V, Phường H, thành phố Đ, tỉnh Lâm Đồng.

Người đại diện hợp pháp: Bà Phan Thị Lệ Th, sinh năm: 1961; địa chỉ: số 93 đường N, Phường B, thành phố Đ, tỉnh Lâm Đồng, là người đại diện theo ủy quyền (*văn bản ủy quyền ngày 04/6/2019*)

- *Bị đơn:* Bà Nguyễn Thị Thanh U, sinh năm: 1971

Địa chỉ: Số A5 đường Ph, Phường H, thành phố Đ, tỉnh Lâm Đồng.

(*Bà Th và bà U đều có mặt tại phiên tòa*)

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

2.1. Bà Nguyễn Thị Thanh U phải có trách nhiệm trả cho bà Phạm Thị Mỹ D số tiền 5.200.000.000đồng (*năm tỷ hai trăm triệu đồng*) nợ gốc.

Kể từ ngày bà Phạm Thị Mỹ D có đơn yêu cầu thi hành án, bên phải thi hành án còn phải trả số tiền lãi, tương ứng với thời gian và số tiền chậm trả, theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 357 Bộ luật dân sự.

2.2. *Về án phí:* Bà Nguyễn Thị Thanh U thỏa thuận chịu 113.200.000đ (một trăm mười ba triệu hai trăm ngàn đồng) án phí dân sự sơ thẩm. Hiện nay bà Nguyễn Thị Thanh U có hoàn cảnh khó khăn được Ủy ban nhân dân Phường H, thành phố Đ, tỉnh Lâm Đồng xác nhận, nên căn cứ vào khoản 3 Điều 13 của Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội về án phí, lệ phí Tòa án, bà U được giảm 25%. Do vậy, bà U phải nộp 84.900.000đ (tám mươi bốn triệu chín trăm ngàn đồng).

Hoàn trả cho bà Phạm Thị Mỹ D số tiền 62.000.000đồng (sáu mươi hai triệu đồng) theo biên lai thu tạm ứng án phí số 0012258 ngày 04/6/2019 của Chi cục thi hành án dân sự thành phố Đ.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự./.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Lâm Đồng;
- VKSND tp.Đ;
- Chi cục THADS tp. Đ;
- Các đương sự;
- Lưu.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Nguyễn Thị Huyền

